



Vierteljährlicher Abonnementzur. in Breslau 6 Mark, Wochen-Abonnement. 60 Pf.  
Überhalb pro Quartal 7 Mark 50 Pf. — Insertionsgebühr für den Raum einer  
kleinen Zeile 30 Pf., für Notizen aus Schlesien u. Polen 20 Pf.

Expedition: Herrenstraße Nr. 20. Außerdem übernehmen alle Post-  
anstalten Bestellungen auf die Zeitung, welche Sonntag einmal, Montag  
zweimal, an den übrigen Tagen dreimal erscheint.

Nr. 120. Abend-Ausgabe.

## Frankreich.

Berlin, 15. Februar.

Floquet hat in der letzten Woche nicht weniger als drei Vertrauensvoten von der Kammer erhalten, trotzdem ist er heute bereits ein starker Mann. Daß der Ministerpräsident, welcher im vorigen März berufen wurde, an Tirard's Stelle die Regierung zu übernehmen, eigentlich niemals eine Mehrheit in der Volksvertretung besessen hat, unterliegt keinem Zweifel. Floquet ist von jener ein radikaler Heißsporn gewesen. Er hat als junger Advocat bekanntlich dem Zaren sein Hoch auf Polen in das Amtliq geschleudert. Er hat später die Ausweisung aller Prätendenten verlangt; er ist in freiheitlichen Forderungen weiter gegangen als irgend ein Staatsleiter in Frankreich vor ihm, und als er von dem curulischen Sessel des Präsidenten der Kammer herabstieg, um die Treppe zum Ministerpräsidium hinaufzufallen, blickten die gemäßigten Republikaner mit Misstrauen, die Radikalen mit Zweifel und die Monarchisten mit Haß auf ihn.

Floquet ist der „leste Republikaner“ genannt worden. In der Entwicklung der parlamentarischen Beziehungen Frankreichs kann er wohl als der letzte republikanische Staatsmann gelten, welcher noch regierungsfähig war. Über Floquet hinaus kann der Präsident der Republik nicht greifen, ohne sofort die gesamte Partei der Opportunisten gegen sich in die Schranken zu rufen. Denn die Opportunisten sind nicht radical. Sie stehen auf dem Worte, welches Thiers gesprochen hat, daß die Republik conservativ sein werde. Unter dem Misstrauen der Opportunisten hat Floquet in den elf Monaten seiner Herrschaft schwer gelitten. Denn er saß zwischen zwei Stühlen.

Wollte er die Forderungen der Radikalen befriedigen, so verlor er die Unterstützung der Gambettisten. Machte er Miene, mit Berry und dessen Genossen zu pactieren, so erhoben sich Clemenceau und Genossen gegen ihn. So wurde Floquet durch die entgegengesetzten Strömungen in der republikanischen Partei stets im Schach gehalten. Von allen Verheizungen, mit denen er in das Amt trat, hat er keine zu erfüllen vermocht. Bei dem ersten Versuche der Änderung der Verfassung, wegen welcher er überhaupt in die Regierung berufen wurde, ist Floquet in die Minderheit gerathen und verurtheilt worden, den Weg seiner dreißig Vorgänger zu gehen, welche seit dem 4. September 1870 an der Spitze der französischen Regierung gestanden haben. Der Fluch seiner Regierungszeit war der Boulangerismus. Und doch war es wiederum der Boulangerismus, welcher die elfmonatliche Regierung Floquet's ermöglichte. Denn in demselben Augenblieke, in welchem die Gefahr vor dem neuen Cäsar in den Hintergrund trat, drängten sich sofort die Zwistigkeiten zwischen den republikanischen Parteiführern in den Vordergrund. War für einen Augenblick Boulanger vergegen, so begann der Kampf gegen Floquet in der republikanischen Partei. Seine Stellung war daher von Anfang an eine problematische und es ist nicht recht zu verstehen, wie ein Mann von dem Geiste Floquets sich überhaupt zu dem undankbaren Geschäft herbeilassen konnte, an welchem selbst ein größerer Mann, selbst Gambetta gescheitert ist. Mit der heutigen Kammer zu regieren, wird keinem Staatsmann gelingen. Denn diese Kammer ist eine Summe von politischen Atomien ohne feste Leitung, ohne bestimmte Regel, ohne Bewußtsein von Ziel und Zweck. Was vor sechs Monaten verlangt wurde, wird heute verworfen. Was man vor kurzer Frist zum Gesetze gemacht ist dauernd als der Wechsel. Die Kopflosigkeit ist das Gepräge der heutigen französischen Regierung. Es gehörte eine un-

gewöhnliche, gewaltige Persönlichkeit dazu, in dieses Chaos Ordnung zu bringen. Floquet ist dieser Mann nicht gewesen, und vergebens blickt das Auge nach einem Retter für die Republik um.

Wie auch das nächste Ministerium heiße, es wird nur ein Übergangsstadium bezeichnen. Denn ein politisches Ministerium ist in der heutigen Kammer nicht möglich. Da sich Opportunisten und Radikale nicht einigen können, so triumphiren die Gegner der Republik. Boulanger hat sein Manifest in das Land geschleudert. Die Aenderung des Wahlgesetzes hat den Glauben an den Bestand der Republik erschüttert. Die gesetzliche Bestimmung, daß bis zu den Neuwahlen alle Ersatzwahlen unterbleiben sollen, hat das Rechtsgefühl weiter Kreise verlest. Die fortgesetzten Erörterungen über die Corruption der Verwaltung und der Kammer schüren die allgemeine Unzufriedenheit.

In dieser Lage befindet sich augenblicklich Frankreich. Es ist eine blutige Ironie der Geschichte, daß gerade im Säcularjahr der großen Revolution das französische Volk sich von der parlamentarischen Regierung abwendet. Aber den unbefangenen Beobachter kann es nicht wundern, wenn eine Nation, welche weder die Selbstverwaltung kennt, noch mit den hergebrachten Privilegien des Kaiserthums bricht, noch auf die Waffen aus dem Arsenal des Despotismus verzichtet, schließlich lieber von einem einzelnen Tyrannen als von einer tyranischen Mehrheit einer vielfältigen Versammlung regiert sein will.

## Das Weißbuch über Samoa.

Der in dem Weißbuche enthaltene ausführliche Bericht des deutschen Consuls in Apia über die Vorgänge auf Samoa lautet:

„Apia, den 4. Januar 1889.

Eingegangen in Berlin am 6. Februar 1889.  
Euerer Durchlaucht habe ich zuletzt unter dem 3. v. M. über die hiesigen Beziehungen zu berichten die Ehre gehabt. Am 4. December kam der englische Kreuzer „Royal“, Capitän Hand, in Apia an, um die „Lizard“ abzulösen. Es wurde sofort bekannt, daß der neue Commandant die Parteinaahme des englischen Consuls für die Aufständischen nicht billigte. Am 5. December verließ die „Lizard“ den Hafen von Apia. Am 7. dess. Monats ging auch Capitän Lear, U. S. S. „Adams“, in See, nachdem er noch vorher dem Rebellenführer Mataafa einen offiziellen Besuch abgestattet, ihm zum Ausharren ermahn und mehrere amerikanische Kriegsschiffe in Aussicht gestellt hatte. Ermuthigt durch solche Verhandlungen und mehr noch ermächtigt durch eine Lieferung von 28 000 Stück Patronen, die mit dem englischen Dampfer „Richmond“ in Fleischfäßern verpackt hier angekommen waren und durch den Amerikaner H. J. Woors verkauft wurden, beschloß Mataafa, den Kampf wieder aufzunehmen. Diese Patronenlieferung blieb nicht ohne Rückwirkung auf die Stimmung im Lager Mataafas, wo bedenklicher Mangel an Munition eingetreten war.

Am 14. December v. J. lief S. M. S. „Olga“, von Tamatea kommend, im Hafen von Apia ein. In Folge der auf das Bestimmtste abgegebenen Erklärungen des englischen Consuls und des amerikanischen Viceconsuls, sie hätten von ihren resp. Regierungen die Mitteilung, Deutschland habe die Regierung Tamateas sich selbst überlassen, und die Kriegsschiffe dürfen in Samoa nichts gegen die Aufständischen unternehmen, wuchs deren Freiheit. Die Deutschen wurden auf der Straße verhöhnt und am Abend des 16. December wurde ein Angriff auf die an Land beurlaubten Mannschaften der Kriegsschiffe unternommen. Der amerikanische Hafstaat George Scanton, der während des letzten Krieges als Parteigänger Mataafas eine gewisse Rolle gespielt hatte, zettelte in Begleitung mehrerer anderer Hafstaats einen Streit mit Olga-Leuten an, forderte dieselben zum Kampfe heraus und als die Bemühungen erfolglos blieben, gingen die Hafstaats ohne Veranlassung zu Thätschelheiten über. In demselben Augenblick erfolgte ein allgemeiner Angriff mit Steinen und Feuerwaffen durch eine Schaar von Samoanern, die im Gebüsch versteckt gewesen waren.

Auf Grund des Briefes des Hauptmanns Brandis habe ich mich am 17. December Morgens an Bord S. M. S. „Olga“ begeben, um nach Tuanuu zu gehen und dafelbst eine Unterredung mit Tamatea zu haben.

Der Commandant S. M. Kpt. „Adler“ und älteste Offizier des Geschwaders befand sich gleichfalls an Bord. Die „Olga“ ging zunächst nach Saluafata, wo S. M. Kpt. „Eber“ vor Anker lag. Der Commandant des „Eber“, Capitänleutnant Wallis, bestätigte die von Hauptmann Brandis gemachten Mittheilungen. Noch in der Nacht vorher hatte eine Abteilung der Rebellen in etwa 60 Booten, also wohl an 1000 Mann, eine Landung hinter der Nordostseite des Hafens von Saluafata versucht, um von da aus einen Angriff auf die in Eva liegenden Verwundeten zu unternehmen. Der Angriff konnte nur über deutsches Land gemacht werden, da die Strecke zwischen der Landungsstelle und Eva größtentheils deutsches Eigentum ist. Auch erfuh ich, daß bei dem letzten Angriff der Rebellen östlich von Saluafata das Besitzthum des deutschen Capitäns Schlüter in Taneapuna vollständig verwüstet worden war, obwohl er es mit deutschen Flaggen abgestellt hatte; sein Haus wurde abgerissen, seine Schweine getötet und sein Boot zertrümmert. Seine Proteste wurden mit Hohn und Spott zurückgewiesen. Auf den Pflanzungen der Handels- und Plantagengesellschaft nahmen die Räuber einen erstaunlichen Umfang an. Scharen von Bewaffneten nahmen Stellung in der Nähe der Stationsgebäude und unter ihrem Schutz wurden die Bananenfelder, Brotrüben- und Cocosnussbäume geplündert. Dies waren die Folgen der von den englischen und amerikanischen Vertretern unternommenen Agitation, daß trocken Artikel II des deutsch-samoanischen Vertrages Deutschland nicht berechtigt sei, den Schutz seiner Ländereien von den Aufständischen zu beanspruchen. Nach dem Weggang des amerikanischen Capitäns Lear hielt es auch sein Nachfolger, Capitän Muller für nothwendig, seine Ansprüche zur Geltung zu bringen. Den unterm 15. December an mich gerichteten Brief gestatte ich mir nebst meiner Antwort in Abschrift gehorsamst beizufügen.

Nachdem die Ausschreitungen der Aufständischen gegen deutsches Eigentum einen solchen Umfang angenommen hatten und drei deutsche Kriegsschiffe zur Verfügung standen, glaubte ich zu einer energischen Maßregel schreiten zu müssen. Die geplante Unterredung mit Tamatea wurde deshalb aufgegeben und statt dessen beschlossen, am 18. December zunächst die Aufständischen zu entwaffnen und sodann die Truppen Tamateas die Waffen niederlegen zu lassen. Die an den Corvettenkapitäne Freihe gerichtete Requisition ist in Abschrift gehorsamst beigelegt, desgleichen die Benachrichtigung der hiesigen freunden Vertreter von der beabsichtigten Action.

Am 18. December, Morgens 2 Uhr, verließ ein Brahm mit 90 Mann und 2 Booten mit zusammen etwa 50 Mann, sämtlich der „Olga“ angehörend, den Hafen, um auf der deutschen Pflanzung Vailele zu landen, und die Wege nach Apia abzuschneiden. Dies Landungscorps hatte den Befehl, nicht zu schießen, außer wenn es angegriffen würde. S. M. Kpt. „Adler“ sollte mit Tagesschauplatz bringen, um mit Mataafa in Verbindung zu treten. S. M. Kpt. „Eber“ hatte den Befehl, sich gleichfalls vor Lauili einzufinden. Die Boote fuhren zusammen östwärts an der Küste entlang. Am englischen Consulat ging sofort ein Signal auf, welches von den Aufständischen beantwortet wurde. Gleichzeitig schienen sich die Bewaffneten am Strand zu sammeln. Nach einiger Zeit wurden die Boote von Land aus angerufen und zwar anfangs samoaisch, später in gutem Englisch. Der Amerikaner John C. Klein, ein Zeitungsreporter, der sich seit Ausbruch des Krieges im Lager Mataafas aufgehalten hat, hatte die Führung der Aufständischen übernommen. Ein zu den lebsteren gehörende hoher Häuptling, der unter der eventuellen Regierung Mataafas in Aussicht genommene Vicekönig Tuimalealifano, hat mir, nachdem ich ihm Straflosigkeit zugesichert, folgende Aussage gemacht und dieselbe nebst einem anderen betheiligten Samoaner beschworen.

Am Abend des 17. December ging in Apia das Gerücht, daß die „Olga“ mehrere Hundert Tamatea-Lente an Bord habe und dieselben noch in derselben Nacht landen werde. Deshalb wurde am Strand sehr geschossen. Gegen 2 Uhr setzten die Boote von der „Olga“ ab. Sofort gingen Boten nach allen Richtungen, um die Bewaffneten zusammenzurufen. In kurzer Zeit waren etwa 500 Krieger am Strand vereinigt. Bei ihnen befand sich Klein, er übernahm die Führung, befaßt den Samoanern sich niederzulegen, damit sie nicht gefangen würden, und leitete den Vormarsch, stets in gleicher Höhe mit den Boten bleibend, indem er sprunghaft vorgehen ließ. In Taunaefuna hielt er Kriegsrath ab und befaßt den Manono-Leuten, ihre Kriegsboote zu befreien und von der See aus die Deutschen anzugreifen. Inzwischen hatte sich der Brahm von den beiden Booten getrennt, weil die letzteren einen größeren Tiegang hatten und auf dem Riff nicht vorwärts kommen konnten. Der Brahm näherte sich bei Fagalii dem Lande, während die Boote nach Vailele

Nachdruck verboten

## Ein russischer Jakobiner.

Nach dem Russischen des Tagulajew.

[8]

Ich drehte mich rasch um. Hinter meinem Stuhle stand ein nicht alter, sehr geschniegelter gekleideter und stark gepuderter Mann. Er sah mich fest, mit zugewinkelten, offenbar kürzsichtigen Augen an. Die Physiognomie dieses Herrn mißfiel mir auf den ersten Blick. Eine stark geneigte große Stirn, aufgewölpte Nase, dünne, blaue Lippen, ein kleines vorpringendes Kinn bildeten, Alles zusammen, ein durchaus nicht anziehendes Etwas. Mein Landsmann jedoch theilte ersichtlich meinen Eindruck nicht. Er erhöhte freudig und sagte, indem er sich ehrfurchtvoll von dem Stuhle erhob:

„Zöglinge von Leuten wie Prosper Landé und Ramu müßten sich schämen, wenn sie sich für eine Sache nicht interessieren wollten, der ihre hochverehrten Lehrer dienen — Herr de Robespierre!“

Der gepuderte Herr lächelte herablassend und verließ uns, den Kopf zurückwlegend.

„Wer war das?“ fragte ich neugierig den Grafen Sch.

„Maximilian de Robespierre, Advocat aus Arras. Herr Ramu versichert, daß er einer der bedeutendsten Vorkämpfer der liberalen Reformen sein werde —“

Die Ereignisse, welche diesem ersten Zusammentreffen mit einem Marine folgten, dessen Name bald eine so große und traurige Bezeichnung erlangen sollte, haben sich bis zu dieser Zeit bis auf die kleinsten Einzelheiten lebhaft in meinem Gedächtnis erhalten! aber ich werde diese Erinnerungen hier nicht auffrischen, da sie keinen direkten Zusammenhang mit dem Bekanntniß haben, welches der Zweck dieser Erzählung ist. Es genügt, zu erwähnen, daß ich im Laufe der folgenden drei Jahre Zeuge beinahe aller dramatischen Peripetien war, welche zum Sturze der bourbonischen Monarchie führten. Im Anfang des Jahres 1790 erhielt ich aus unserer Gesandtschaft die Nachricht von dem Tode meines Vaters und zugleich den Befehl, nach Russland zurückzukehren, dem nachzukommen ich mich aber entschieden weigerte. Bei dem holländischen Banquier van der Coq, dem Vater des späteren französischen Romanschriftstellers Paul de Coq, lag eine starke Summe Geldes, die mein selber Vater zur Bezahlung des Honorars für Prosper Landé und für meine persönlichen Bedürfnisse auf meinen Namen hatte eintragen lassen. Van der Coq war der Freund meines Lehrers und ein eben so begeisterter Anhänger der liberalen Ideen wie dieser. Sie überredeten mich beide zu verlassen wünschte, in welchem sich Ereignisse zutrauen, die sich

vollständig meines jugendlichen Gehirns bemächtigt hatten, das von den Ideen Jean-Jacques Rousseau's durch und durch erfüllt war. Bald darauf verließ die russische Gesandtschaft Paris und alle meine Verbindungen mit der Heimat waren zeitweilig unterbrochen. Unter dem Einfluß Prosper Landé's wurde aus dem russischen Edelman, der von früher Kindheit an zur Hälfte „verfranzost“ war, schnell ein fröhreiser Fanatiker der neuen Ideen, mit denen damals die Atmosphäre des von viellundertjährigem Druck erwachenden Frankreichs übersättigt war.

Am Ende des vorigen und im Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts fingen die Leute viel früher zu leben an, als jetzt, die damalige gebildete Jugend kannte beinahe gar nicht die Uebergangs-epoch, welche jetzt die frühe Kindheit von der Jugend trennt, die den Anspruch auf Vollberechtigung und Selbstständigkeit erhebt. Niemand erschien 16jährige Obersten und römische Prälaten sonderbar. Die Beispiele frühen Eintritts in die gesellschaftliche Laufbahn waren ungewöhnlich zahlreich und schienen eine vollkommen natürliche, vollkommen gesetzähnige Sache. Unter den jungen Offizieren, welche den General Lafayette nach Amerika begleiteten, befanden sich einige junge Leute von 15 und 14 Jahren und sie kämpften wie Helden. An mehreren europäischen Höfen jener Zeit, den russischen nicht ausgenommen, erschienen von Zeit zu Zeit mächtige Favoriten, welche mit Generalspauletten und Ordenständern beinahe noch im Kindesalter ausgezeichnet wurden. Die allgemeine Stimmung der Epoche war der Art, daß Niemand an solchen fröhreisen Carrières etwas Anstoßiges fand. In der russischen Armee, welche 1812 mit Bonaparte kämpfte, befanden sich einige „militärische“ Generale im Alter von 22 bis 23 Jahren. In England stand etwas später ein 20jähriger Jungling an der Spitze des Ministeriums. Ein Weltmann von 30 Jahren galt schon für einen Mann in den Jahren. Jugend war kein Gegenstand des Spottes für die politische und die dienstliche Carrière, sondern sie wurde häufig für das beste Recht auf eine solche angesehen.

In dem revolutionären Frankreich waren schon längst sehr junge Leute durch nichts gehindert, sich als thätige Theilnehmer der sich vollziehenden Ereignisse zu zeigen. Prosper Landé freute sich aufrichtig, als er sah, wie ich durch diese Ereignisse fortgerissen wurde. Er hinderte mich nicht daran, die politischen Clubs und die Sitzungen der sogenannten Sectionen zu besuchen, sondern er erleichterte mir sogar den Zutritt zu diesen Versammlungen. Auf seine Empfehlung wurde ich gegen Ende des Jahres 1792 in den berühmten Club der Jakobiner aufgenommen und der Vorsitzende, Barrère, sprach an dem Tage meiner Aufnahme einige bombastische Phrasen über das rühmliche Beispiel, welches ein großer russischer Herr aabe,

der freiwillig auf seine hohe Stellung verzichtete. Die Phrasen Barrères schmeichelten meinem Selbstgefühl und von jenem für mich denkwürdigen Tage an hielt ich es für meine heilige Pflicht, thätigen Anteil an den Angelegenheiten des Landes zu nehmen, welches mir eine so großartige Gastfreundschaft erwies.

Für jeden, der ein Mitglied des angesehenen Clubs der Jakobiner zu dieser Zeit war, wurde eine solche Theilnahme durch die Umstände selbst sehr erleichtert. Der furchtbare Club war bei seiner vollkommenen politischen Unverantwortlichkeit der wirkliche Herr der Geschicke des Landes, dank der moralischen Vormundschaft, in welcher er den Convent hielt, der es sehr selten wagte, sich in Widerspruch mit der lärmenden Versammlung zu setzen, die sich an den Abenden in dem früheren Speisesaal des alten Klosters des heiligen Jakob versammelte. Durch diese abendlichen Versammlungen wurde unmerklich eine unmittelbare tägliche Mitwirkung der Volksmassen bei der souveränen Versammlung der Repräsentanten herbeigeführt. In den Sitzungen des Clubs wurde Alles kritisirt, was einige Stunden vorher im Convent vorgegangen war, und die Materialien für die der Form nach ehrfurchtvollen, aber in Wirklichkeit keinen Widerspruch zulassenden Petitionen vorbereitet, mit welchen die Delegirten des Clubs fortwährend in der Kammer erschienen, indem sie kün im Namen des ganzen Landes sprachen und aufrichtig glaubten, dazu ein Recht zu haben. Mir gänzlich selbst überlassen, in materieller Beziehung durchaus gesichert und mit nichts beschäftigt, da Prosper Landé, der die Würde eines Volksvertreters bewahrt hatte, entschieden keine Zeit hatte, die von ihm übernommene Rolle eines Lehrers fortzuführen — brachte ich ganze Tage in der sieberhaft geschäftigen Unthätigkeit eines eifrigsten Zuschauers der Ereignisse zu, welche damals die einzige Beschäftigung der gutstirnten Pariser Jugend des republikanischen Lagers war. Dieses politische Maulaffenthum, welches meinen Altersgenossen zum Verdienst angerechnet wurde, verschlang meine ganze Zeit so vollständig, daß ich nur Abends nach Hause kam und den ganzen Tag in dem Garten und den ihn umgebenden bedeckten Galerien des Palais Royal, welches damals Palais Egalité hieß und von Beginn der Revolution an das Centrum der politischen Neuigkeiten und Gerüchte geworden war, zubrachte. Ich hatte bald eine Menge Bekannte und sogar Freunde in der Masse der befannten Befürger der verschiedenen Cafés gefunden, welche schon damals die ganze unter dem Namen der Galerie Beaujolais bekannte Fassade des Gebäudes einnahmen. In dem Garten des Palais Egalité wurde ich auch zuerst mit der Familie bekannt, der es vom Schicksal beschieden war, in seinem Leben eine so wichtige, entscheidende Rolle zu spielen —

(Fortsetzung folgt.)

weitergingen. Als der Prahm dicht unter Land war, befahl Klein den Samoanern zu feuern. Diese hatten inzwischen die weißen Uniformen der Matrosen erkannt und weigerten sich, die Deutschen anzugreifen. Klein beruhigte die Leute damit, daß die Tamasee-Leute unten im Prahm versteckt wären, und als auch dies nicht wirkte, befahl er, über den Prahm weg zu schießen. Dies war das Signal zum allgemeinen Angriff, an dem sich Klein auch persönlich beteiligte; er hat wiederholst selbst auf die Deutschen, die inzwischen eilig ihre Landung bewerkstelligten, geschossen. Den beiden Booten wurde durch Klein eine Abteilung Samoaner bei Vailele entgegengeschickt, die das Feuer sofort eröffneten, weil sie bereits bestiges Feuer von Tagalau aus hörten. Das Protokoll über die Vernehmung der beiden Samoaner, welches in samoanischer Sprache abgesetzt, den Erzählungen vorgelesen und von ihnen noch einmal selbst gelesen ist, ist in Übersetzung gehörig beigefügt. Der Commandeur des Landungscorps, Capitänleutnant Jädel, befand sich bei den Booten mit den Lieutenants Sieger und Burchard; die Leute im Prahm waren befehligt durch den Lieutenant Spengler. Zur Führung der Corps waren der Pflanzungsverwalter Hufnagel von Vailele und der Feldmeister Haidlen in Aussicht genommen, die beide in Vailele die Landungscorps erwarteten.

Haidlen jagte sofort, als er Feuer in Tagalau hörte, dorthin und nahm die Abteilung, welche sich im heftigsten Kampfe befand, in Empfang. Da die Angreifenden eine überwältigende Übermacht zur Verfügung hatten, blieb nur der Ausweg, daß zur Abteilung des Capitänleutnants Jädel durchzuschlagen. Haidlen übernahm die Führung. Zunächst ging es durch ein Bananenfeld einen steilen Abhang hinauf und von da mit aufgespanntem Seilengewehr unter Hurraufen vorwärts. Von allen Seiten drangen die Samoaner auf die kleine Schaar ein. In drei Anstürmen gelang es, die Station in Vailele zu erreichen, aber leider waren 4 Mann zurückgeblieben. Die übrigen Verbündeten schlepten sich mühsam mit vorwärts und erreichten glücklich Vailele. Die Leichen der Vermühten wurden später gefunden, drei ohne Kopf, die vierte mit eingeschnittenem Hals. Capitänleutnant Jädel ließ nunmehr sein gesammtes Corps, dessen Reihen sich bedeutend zu lichten anfangen, eine Vertheidigungsstellung vor dem Stationshaus Vailele einnehmen und hat noch weitere 2 Stunden das Feuer der Samoaner aufzuhalten, von Zeit zu Zeit immer unter Hurraufen einen Vorstoß unternehmend.

Gegen 8 Uhr erschien S. M. Kbt. „Eber“ in der Bucht von Vailele. Das Landungscorps ging sofort an Land, und bald folgte auch dasjenige S. M. Kbt. „Adler“. Vom „Eber“ selbst wurde eine Granate in das Dorf Letogo geworfen, welches von bewaffneten Rebellen besetzt war. Schon nach der Landung der „Eber“-Leute zogen sich die Aufständischen auf allen Punkten zurück. Nach einem weiteren allgemeinen Vorstoß auf der ganzen Linie erfolgte wilde Flucht und die deutsche Pflanzung war gesäubert. Die Verluste waren schwere: Lieutenant Sieger tot, Lieutenant Spengler und Burchard verwundet, 13 Mann tot, 40 verwundet, 2 von den letzteren, sowie Lieutenant Spengler, sind nachträglich gestorben.

S. M. Kbt. „Adler“, an dessen Bord ich mich befand, näherte sich gegen 8 Uhr Laulii mit der weißen Flagge im Vortop zum Zeichen, daß wir in Unterhandlungen zu treten wünschten. Als wir indessen von den Gefechten in Tagalau und Vailele Kenntnis erhielten, wurde die weiße Flagge sofort eingeholt und die Stellung der Samoaner, von der aus das Feuer erfolgt war, in Gemeinschaft mit den Geschützen des „Eber“ beschossen. Am Nachmittag erschien das amerikanische Kriegsschiff auf dem Schauspielplatz. Mit 4 Offizieren kam der Commandant an Bord des „Adler“ und protestierte gegen das Vorgehen; er nahm abermals Verlaßung zu erklären, daß Artikel II des deutsch-samoanischen Vertrages keine Gültigkeit habe, weil er gegen das Völkerrecht verstößt, und ließ sich fogar zu der Drohung hinreissen, er werde sofort Mataafa aussuchen und der Rath, den er ihm geben würde, werde uns Deutschen nicht vortheilhaft sein. Capitän Mullan fuhr tatsächlich an Land und hat sich längere Zeit dafelbst aufgehalten. Am Abend des 18. wurde für den nächsten Morgen das Bombardement von Laulii in Aussicht gesetzt, welches auch durch S. M. Kbt. „Adler“ ausgeführt wurde.

Inzwischen hatten sich die Aufständischen in und um Apia herum gesammelt. Das englische Consulat sahne der Vereinigungspunkt zu sein. Am Nachmittag des 18. December sah man etwa 300 Bewaffnete, welche sich auf dem Grundstück des englischen Consuls ausruhten und unbewaffnet ihre Gewehre an den Gartenaum gestellt hatten. Zur unmittelbaren Nähe der Stadt Apia haben die Aufständischen eine befestigte Stellung eingenommen. Am der Nacht vom 18. zum 19. December war allgemeine Panik in Apia, weil ein Angriff auf die Stadt befürchtet wurde. Frauen und Kinder waren an Bord der im Hafen befindlichen Schiffe gebracht, das Grundstück der Handels- und Plantagengesellschaft wurde als Vertheidigungsstellung in Aussicht genommen und die Männer hatten sich bewaffnet. Die Engländer und Amerikaner trugen eine schwarze Binde am Arm und gaben sofort Mataafa von diesem Unterscheidungsmerkmal Kenntnis. Am 19. December erhielt ich einen nach samoanischer Art in demütiger Form geschriebenen Brief von Mataafa, worin er anfragt, ob ich nicht zu Verhandlungen bereit sei. In der sofort abgesandten Antwort wurde er aufgefordert, sich am 20. Mittags zwischen 11 und 12 Uhr an Bord S. M. S. „Adler“ zu stellen. Sein Leben wurde ihm garantiert. Mataafa erschien nicht, sondern sandte abermals einen Brief, worin er sich in Gegenwart des englischen und amerikanischen Consuls zu stellen versprach. Dieser Brief wurde ablehnend beantwortet. Inzwischen hatte ich eine Requisition an Corvetten-Capitän Fritze gerichtet und eine Proclamation erlassen, in welcher die Rebellen aufgefordert werden, die Waffen niedrzulegen, widerwärtiges das Dorf Mataafagale beschlossen und dem Erdbeben gleich gemacht werden würde. Am 21. December, Vormittags 10 Uhr, wurde das Bombardement durch S. M. S. „Olga“ eröffnet und das Dorf durch ein Landungscorps niedergebrannt. Die Proclamation

ist öffentlich bekannt gemacht und den beiden anderen Consuln in Abschrift und Übersetzung zugestellt worden. Über den Angriff in Tagalau und Vailele sind die selben durch das in Abschrift gehörig beigefügte Schreiben vom 19. December authentisch unterrichtet worden.

Am 21. December schlug der englische Consul eine Besprechung der drei Consuln und der Kriegsschiff-Commandanten vor, um über die gegenwärtige politische Lage zu berathen. Der Nachmittag des nächsten Tages wurde für diese Besprechung in Aussicht genommen. Es erschienen der englische Consul, der englische Commandant, der amerikanische Viceconsul, der amerikanische Commandant, Corvetten-Capitän Fritze und ich. Gegenstand der Berathungen war hauptsächlich die Sicherung der Stadt Apia durch Wahrung des neutralen Gebietes. Im October war in Folge der Bemühungen des englischen Admirals Fairfax durch Lamatese und Mataafa die Respectirung eines gewissen neutralen Gebietes versprochen, und eine darauf bezügliche Verordnung erlassen worden. Mataafa hatte indessen eine befestigte Stellung mitten im neutralen Gebiet eingenommen und drohte jeden Augenblick über Apia herzufallen. Ich erklärte mich bereit, mich an einer gemeinschaftlichen Proclamation zu beteiligen, worin den Samoanern die Respectirung des neutralen Gebietes anbefohlen würde. Der englische Consul stellte indessen die Ansicht auf, daß jetzt Deutschland in den Kampf eingetreten sei, daß Mataafa im Kampf mit Deutschland an seine eigene Verordnung nicht gebunden sei, da dieselbe sich nur auf den Krieg mit Tamasee beziehe, und daß nunmehr, um gegen alle Parteien fair zu handeln, wenn Mataafa gewinne, das neutrale Gebiet zu respektieren, auch die deutschen Truppen eine gleiche Verpflichtung einzugeben hätten. Selbstverständlich wurde diese Annahme zurückgewiesen. Um indessen den berechtigten Wünschen der Freunde entgegenzukommen, erklärte ich mich bereit, 48 Stunden vorher den beiden Consuln Anzeige zu erstatthen, falls wir innerhalb des neutralen Gebietes zu einer militärischen Action zu schreiten geneigt wären. Der englische Commandant unterstützte mich in meinen Ausführungen, und es schien zuletzt auch, als ob der englische Consul zu einer Verständigung einigte; die Amerikaner machten keine Schwierigkeiten. Es wurde beschlossen, daß ein entsprechender Entwurf aufgelegt und am nächsten Tage zur Genehmigung vorgelegt werde.

Am 23. December ging ein Schreiben des englischen Consuls ein. Er hatte seine Ansicht wieder geändert und nimmt in einer Weise für die Aufständischen Partei, die mit der neutralen Stellung, die er seinen Instruktionen gemäß einnehmen soll, sich schwerlich vereinen läßt. In Alinea 4 und 5 werden die weitesten Garantien für die Sicherheit der Boote der Aufständischen verlangt, ohne daß es erforderlich ist, inwiefern der englische Consul zu einer solchen Vertretung berechtigt ist. Ich erklärte mich zunächst mündlich bereit, einen Vertreter zur Besichtigung des neutralen Gebietes zu stellen, um zu konstatiren, daß dasselbe in allen Theilen von den Aufständischen besetzt war, und stellte im Ubrigen eine schriftliche Antwort in Aussicht. Die aus einem Engländer, einem Amerikaner und einem Deutschen bestehende Commission hat die Besetzung des neutralen Gebietes durch Mataafa bestätigt. Inzwischen hatte ich Gelegenheit, den englischen Commandanten zu sprechen. Derselbe erklärte mir, daß er die streisten Instruktionen habe, für Wahrung des neutralen Gebietes seitens der Einwohner zu sorgen. Am ersten dieses Monats ist er wieder hierher zurückgekehrt und hat sich seitdem bemüht, den amerikanischen Commandanten zu bestimmen, gemeinsam mit ihm und dem deutschen Kommandanten öffentlich für die Sicherheit des neutralen Gebietes einzutreten.

Am 24. December lief der amerikanische Schooner „Orion“ im Hafen ein, der, wie der Hauptagentur der Deutschen Handels- und Plantagengesellschaft aus San Franzisko mitgetheilt war, 35 000 Patronen an Bord hatte. Ich hatte bereits mehrere Tage vorher den amerikanischen Viceconsul erfuhr, jene Munition mit Beiflag zu belegen, erhielt aber zur Antwort, daß ihm kein amerikanisches Gesetz das Recht dazu gebe. Ich erbot mich darauf, den Eigentümer schadlos zu halten, wurde aber in dem bereits oben erwähnten Schreiben vom 26. December an die Firma Moors verwiesen. So konnte es geschehen, daß jetzt wieder 35 000 Patronen in das Lager der Rebellen geliefert wurden. Die für den 18. December in Aussicht genommene Action würde gelingen sein, wenn die Fremden nicht in einer allerdings nicht zu abnenden Weise eingriffen hätten. Für sie stand Alles auf dem Spiele. Mataafa und seine Partei sind seit dem Beginn des Aufstandes auch nicht im Besitz der geringsten Geldmittel gewesen. Der ganze Krieg wird auf jener Seite mit englischem und amerikanischem Capital geführt. Die einzelnen Dörfer haben ihre künftigen Cörärenten und ihr Land verkauft und verpachtet, und die Gläubiger rechnen darauf, daß nach dem Sturz der Regierung Tamasee's auch jene Gesetze für ungültig erklärt werden, durch welche den Einwohnern bis auf Weiteres Verkauf und Verpachtung von Land verboten war. Auch die Aufständischen sehnten sich nach Ruhe, und es war anzunehmen, daß Mataafa einer Demonstration der Kriegsschiffe gegenüber keinen Widerstand leisten würde. Das gewissenlose Eingreifen eines amerikanischen Abenteurers in Verbindung mit der systematisch betriebenen Verhebung der Deutschen — es vergeht kein Tag, an dem nicht die unglaublichesten Gerüchte in Umlauf gebracht werden — haben eine Katastrophe herbeigeführt, die in ihren Folgen noch nicht zu übersehen ist. Mehrere Tausend Bewaffnete liegen in einer befestigten Stellung in unmittelbarer Nähe Apias. Diese Position ist vermutlich mit Rückicht darauf gewählt, daß eine Action durch die Kriegsschiffe erschwert ist, und die deutschen Pflanzungen sich zum Zweck der Verproviantirung und eventuellen Rächenahme in der Nähe befinden. Die Pflanzungen Vailele, Vailele, Motootoo und Utumau sind besetzt. Im Falle einer Belagerung, die auch die Stadt Apia gefährden würde, muß man auch darauf gefaßt sein, daß die Pflanzungen verwüstet und für lange Jahre hinaus die deutschen Interessen schwer geschädigt sein würden. Inzwischen finden auch unter den

Aussändischen täglich Berathungen statt, deren Gegenstand die verlangte Niederlegung der Waffen bildet.

Seiner Durchlaucht dem Fürsten von Bismarck.

gez. Dr. Knappe.

## Deutschland.

Berlin, 15. Febr. [Das Abkommen der deutschen Staatsregierungen] betreffend die gegenseitige Anerkennung der von den Gymnasiasten bzw. Realgymnasiasten ausgestellten Reisezeugnisse hat folgenden Wortlaut:

S. 1. Das Reisezeugnis, welches ein Angehöriger des Deutschen Reichs an einem Gymnasium oder einem Realgymnasium (einer Realschule 1. Ordnung) irgend eines deutschen Staats als Schüler der Anstalt (vergl. § 3) erworben hat, gewährt in jedem einzelnen Bundesstaat diejenigen Berechtigungen, welche mit dem Reisezeugnis eines dem letzteren Staate angehörenden Gymnasiums bzw. Realgymnasiums (Realschule 1. Ordnung) verbunden sind.

S. 2. In Abtracht des Unterschiedes, welcher im Königreich Württemberg bezüglich des Lehrplans und der dadurch bedingten Berechtigungen der Realgymnasiasten im Vergleich zu denen der übrigen deutschen Staaten besteht, werden im Königreich Württemberg dem Reisezeugnis von einem Realgymnasium (Realschule 1. Ordnung) eines anderen deutschen Staats nur diejenigen Berechtigungen zuerkannt, welche mit dem Reisezeugnis ausstellende Realgymnasium (Realschule 1. Ordnung) angehört, auch dies jedoch nur insofern, als für die Berechtigungen in Württemberg nicht das Zeugnis der Universität gefordert ist.

S. 3. In gleicher Weise werden auch in den übrigen Bundesstaaten — unbeschadet der sonstigen Geltung des § 1, 1 — den Reisezeugnissen der Realgymnasiasten (Realschulen 1. Ordnung) eines anderen Bundesstaats nur diejenigen Berechtigungen zuerkannt, welche mit diesen Reisezeugnissen in dem die selben ausstellenden Staate verbunden sind.

S. 4. Junge Leute, welche an einem Gymnasium bzw. Realgymnasium (Realschule 1. Ordnung), ohne Schüler der betreffenden Anstalt zu sein — als f. g. Extraneer — das Reisezeugnis mit der durch § 1 bezeichneten Wirkung erwerben wollen, haben dies an einer Anstalt desjenigen Staates zu thun, welchem sie durch die Staatsangehörigkeit oder durch den jeweiligen Wohnsitz ihrer Eltern bzw. deren Stellvertreter angehören.

Die Ablegung der Reifeprüfung als Extraneer an einer Anstalt eines anderen deutschen Staates hat die im § 1 bezeichneten rechtlichen Folgen nur dann, wenn seitens der Unterrichtsverwaltung des Staats, welchem der Prüfungsbewerber angehört, die Erlaubnis dazu vorher gegeben ist. Ein Bemerk hierüber ist in das Zeugnis einzustellen.

S. 5. Die Beschränkung, welche bezüglich der Extraneer in § 2 bezeichnet ist, findet Anwendung auch auf diejenigen Schüler der Gymnasien und Realgymnasien (Realschulen 1. Ordnung), welche später als mit dem Beginn des dritten Jahrsurzes (also später als mit dem Beginn der Ober-Secunda nach weit verbreiter Bezeichnung) in einer Anstalt eines Staates eintreten, welchem sie weder durch die Staatsangehörigkeit noch durch den jeweiligen Wohnsitz ihrer Eltern bzw. deren Stellvertreter angehören. Die Directoren der Gymnasien und Realgymnasien sind verpflichtet, wenn auswärtige Bewerber die Aufnahme an einer höheren Stelle des Gymnasiums, als in dem Beginn der Ober-Secunda, nachzuführen, dieselben mit der vorstehenden Bestimmung im Voraus bekannt zu machen.

S. 6. Das im April 1874 unter den deutschen Staatsregierungen geschlossene Übereinkommen bezüglich der gegenseitigen Anerkennung der Gymnasial-Reisezeugnisse bleibt im Ubrigen in Geltung, mit alleiniger Ausnahme der durch § 3 bezeichneten Beschränkung. Mit der gleichen Beschränkung finden die in dem Übereinkommen vom April 1874 bezüglich der Gymnasial-Reifeprüfungen und Reisezeugnisse getroffenen Bestimmungen einsentsprechende Anwendung auf die Reifeprüfungen und die Reisezeugnisse der Realgymnasien (Realschulen 1. Ordnung). Auf diejenigen jungen Leute, welche in dem Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Vereinbarung bereits Schüler eines Gymnasiums oder Realgymnasiums (Realschule 1. Ordnung) eines anderen Bundesstaats sind, als welchem sie durch Staatsangehörigkeit oder den zeitweiligen Wohnsitz ihrer Eltern angehören, findet die durch § 3 bestimmte Beschränkung nicht Anwendung.

In dem Proces gegen den Procuristen Neiss und Geissner wurde, wie Berliner Blätter melden, am Freitag Mittag durch Landgerichtsdirektor Schmidt das Urteil verkündet, nachdem vorher noch die inzwischen beschlossene Bereidigung des als Zeugen vernommenen Banquiers Reiss vorgenommen worden. Der Gerichtshof ist auf Grund der Nebensauffnahme in Verbindung mit denjenigen des Vorproceses zu der Nebensauffnahme gelangt, daß die drei Angeklagten Neiss, Bappel und Schulze volle Kenntnis von den betrügerischen Manipulationen ihres Prinzipals, des ehemaligen Banquiers Reiss, gehabt und daß dieselben sich dadurch der Beihilfe zu dessen Straftaten schuldig gemacht haben. Bei der großen Reihe von Straftaten, bei deren Einandergreifen und bei dem Zusammenhang, der zwischen den Angeklagten bestand, könne etwas Anderes nicht angenommen werden. Nach diesen allgemeinen Gesichtspunkten beleuchtet der Präsident die einzelnen Fälle und die Thätigkeit der verschiedenen Angeklagten bei denselben. Es kommt zu dem Resultat, daß nur in vereinzelten Fällen eine Freisprechung der Angeklagten mangels genügenden Beweises zu erfolgen hat. So im Falle des Diebstahls übergehend, welche dem Angeklagten Bappel Jan., und der Heilerei, welche Bappel Vater zur Last gelegt werden, hält der Gerichtshof es für zweifellos, daß diese beiden Angeklagten im Tribun

verächtliche Bezeichnung wird ihm noch lange verbleiben. Die Anhänger des „Candidaten der Republik“ Jacques nannte man kurzweg les jacques. Man denkt sich die Verlegenheit eines Philologen, eines Geschichtsdocteurs in späterer Zeit, der irgend wo auf den Ausdruck stößt. Les jacques: diese Leute werden dargestellt als Wührende, Halbwilde, welche mit Gewaltthäufigkeiten aller Art ihre Gegner mundtot zu machen suchen! Der Dräger erinnert sich — er hat seine Culturgeschichte studirt! — daß im Museum zu Moskau oder Irkutsk ein Gemälde von Rochebroche sich befindet, ein epochenachendes Werk: La Jacquerie. Aha! Also darum. Er findet in seinen Werken jene furchtbaren Aufstände von 1358 geschildert, die unter dem Namen La Jacquerie bekannt sind, und liest da: „Die Jacques durchzogen in wilden Banden die Besitzthümer der Edlen u. s. f.“ „Les jacques“ im neunzehnten Jahrhundert bedeutet also eine ähnliche Aufstandsbewegung. „Sie durchzogen in wilden Banden die Straßen u. s. f.“ Leider ist die ganze Vermuthung falsch; denn die heutigen „Jacques“ heißen einfach so nach dem sich aufspaltenden Candidaten Jacques, einem Destillate, dessen Neuzerstörer nichts Wildes an sich hat.

Elektrischer Omnibus. Seit einiger Zeit — so schreibt man der „L. R.“ aus London — bewegt sich hier durch die Straßen ein Gefährt, das weder durch Pferde gezogen, noch durch Damps getrieben wird. Es gleicht einem etwas schwerfälligen Omnibus und bietet in seinem Innern für 12 Personen Raum. Auf einer erhöhten Plattform, so daß er die Straßen gut überblicken kann, befindet sich der Leiter des Wagens, der in einer Stunde etwa ½ deutsche Meile zurücklegt und sich leicht und sicher durch das dichteste Gewühl bewegt. Der Erfinder dieses elektrischen Omnibusses ist ein gewisser Mr. Radcliffe Ward, und derselbe kostet, eine Umwälzung in dem Straßenverkehr Londons herbeizuführen. Der Leiter lenkt das Gefährt mittelst einer Art Steuer, das Hebel in Bewegung setzt, die mit den Rädern in Verbindung stehen, welche leichter sich unter dem Wagen und nicht, wie das sonst hier der Fall, an der Außenseite des Wagens befinden. Vorläufig ist der Omnibus dem öffentlichen Verkehr noch nicht übergeben, doch denkt man jetzt mehrere zu diesem Zwecke zu bauen, die etwas schwerer und länger als die gewöhnlichen sind, aber da die Pferde fortfallen, doch weniger Raum als jene einnehmen sollen, was besonders in der City von großer Wichtigkeit wäre. Die Werde scheuen übrigens vor dem Gefährt durchaus nicht, dessen Schnelligkeit nach Belieben geregelt wird und das durch eine Bremse augenblicklich zum Stillstand zu bringen ist. Die Hauptempfehlung des neuen Omnibusses soll aber seine Billigkeit sein, denn abgesehen davon, daß Pferde das Straßenpflaster, sei es nun Holz, Asphalt oder Macadam, sehr angreifen, so soll sich auch außerdem durch die Anwendung der Elektricität, die gleichzeitig zur Beleuchtung des Wagens dienen kann, eine Ersparniß von 30 bis 50 Prozent erzielen lassen. Bewährt sich die neue Einrichtung, so beabsichtigt man dieselbe auch bei Droschen und Lastwagen in Anwendung zu bringen, wo sie um so vortheilhafter wäre, als der elektrische Strom für die Zeit einer Nichtbenutzung der Wagen nach Belieben aufgehoben werden kann.

Parisismen. Aus Paris wird der „Straß. Post“ geschrieben: Die Wahl Boulanger am 27. Januar hat das Verlorn der Académie Française um eine Reihe merkwürdiger Wörter bereichert, welche in fernster Zukunft dem Philologen und Geschichtsforscher bedeutende Schwierigkeiten machen werden, die aber jetzt von Ledermann gekannt sind. Da sind zunächst die Namen der Kandidaten verwendet; Boulanger und Jacquiste machen sich das Feld streitig. Boulanger und Jacquiste! Das erste wird bereits als Schimpfwort gebraucht. Daneben findet man die Ausdrücke la boulange, le boulangerisme für die Parteirichtung des Generals Boulanger, und beide haben sich zur Bezeichnung gewisser volkstümlicher Fortsetzungen völlig eingebürgert, so schlägt das letztere Wort auch gebildet ist, das eigentlich natürlich boulangerisme heißen sollte. In Boulanger sind sich die streitenden Parteien natürlich alles Möglichen vor. Die Republikaner würden des Wilsonismus verdächtigt, d. h. der Räuberlichkeit, der Bestechlichkeit, des Amtsmissbrauchs, der nach dem Namen des berühmten Schwiegersonnes des Präsidenten Grévy so genannt ist. Wilsoniens, d. h. Betrüger, Erschürfen, Räuberliche, war eine der von den Boulangeren gebrauchten Liebessbezeichnungen, die mit Tonkinois abwechselten. Die „Tonkinois“ sind die Parteigänger des Ministeriums Ferry, dem die Mifz. erfolgte in der ostasiatischen Ausiedelung zur Last gelegt werden, und die

in Paris Geschäfte treibe, sich dabei widerrechtlich die Eigenschaften eines Mannes beigelegt habe. In Wirklichkeit sei der angebliche Mann nämlich ein Weib. Man forsche nach, und siehe da, es war in der That so. Die betreffende Personalität gab alles zu und erzählte, daß sie vor zehn Jahren Straßburg und ihren dortigen Gatten verlassen habe. Bald nach der Ausstellung von 1878 sei sie in Paris eingetroffen und habe sich mit dem Besitzer einer Druckerei zusammengetan, mit dem sie zuvor ein Verhältnis gehabt. Sie habe sich von da ab immer männlicher Kleidung bedient, welche, wie sie sagte, „den Frauen weit größere Freiheiten im Geschäftsleben gestattet“. Das sie damit gegen die Gelehrte verstoßen habe, behauptete sie nicht gewußt zu haben. Merkwürdig ist, daß Niemand von den Geschäftsfreunden und von den Angestellten bemerkte hat, daß hinter dem thätigen und geschickten Geschäftsmann ein Weib stecke. Die Frau will sich nun von dem Polizeipräfektur die Erlaubnis zum ferneren Tragen männlicher Kleidung zu erwerben suchen.

## Räthsel.

I.  
In einem Drama — wer hat's nicht gelesen! —  
Da führt der Dichter einen Kreis uns vor,  
Der vieler Kinder Vater einst gewesen,  
Doch alle durch der Feinde Wuth verlor.  
O nehm' ein Beispiel euch an ihm, ihr Frommen:  
Nur dadurch nahm das Räthselswort der Held,  
Doch er zu sich das Räthselswort genommen,  
Worin man die Vocale umgestellt.

M. H.

II.  
Es herrschten Kummer und S



Zu notiren ist per 100 Klgr. feinster weisser 16,40—17,70—18,30 M., gelber 16,80—17,50—18,20 M., feinste Sorte über Notiz bezahlt.

In Roggen reichten die in dieser Woche herangebrachten Zufuhren vollkommen aus, zumal sich die Kauflust im Grossen und Ganzen nur schwach entwickelt hat und konnten sich Preise auf ziemlich unveränderter Höhe behaupten.

Zu notiren ist per 100 Klgr. 14,60—14,90—15,20 M., feinste Sorte über Notiz bezahlt.

Im Termingeschäft fehlte jede Unternehmungslust und sind in Folge dessen keine Umsätze zu Stande gekommen. Preise sind daher als fast nominelle anzusehen, und zwar von heutiger Börse per 100 Klgr. Februar 153 M. Br., April-Mai 154 M. Br., Mai-Juni 155 M. Br.

Das Geschäft in Gerste war unbedeutend und fanden nur die glatten, feineren Qualitäten zu Consumzwecken ziemlich leicht Nehmer, während abfallende Sorten nur schwer unterzubringen gewesen sind.

Zu notiren ist per 100 Klgr. 14,00—15,00 Mark, weisse 15,00 bis 16,00 Mark.

In Hafer vollzog sich nur ein kleines Consumgeschäft, welches die besseren Sorten aus dem Markte nahm, während abfallende Waaren ziemlich vernachlässigt geblieben sind.

Zu notiren ist per 100 Kilogr. 13,10—13,30—13,70 M.

Im Termingeschäft herrschte gar kein Leben und bleiben Preise nominell.

Zu notiren ist von heutiger Börse per 1000 Klgr. per Februar 135 Mark Br., April-Mai 139 M. Br., Mai-Juni 140 M. Br., Juni-Juli 142 Mark Br.

Hülsenfrüchte ruhig. Kocherbsen matter, 14,00—15,00—16,00 Mark. — Futtererbsen 13,00—14,50—15,00—15,50 M. — Victoria-Erbser sehr fest, 15,00—16,50—17,00—18,00 M. — Linsen, kleine, 18—20—28 Mark, grosse 45—50 M. — Bohnen, schwach gefragt, 19,00—20,00 M. — Lupinen, gut gefragt, gelbe 7,20—8,20—10,00 Mark, blaue 7,00—7,50 bis 8,50 M. — Wicken, mehr beachtet, 12,00—13,00—14,50 Mark. — Buchweizen 14,50—15,00 M. Alles per 100 Klgr.

Das Geschäft in Leinsaat war dieswöchentlich unbedeutend und Preise ohne Änderung. Zufuhren waren schwach und demgegenüber auch die Kauflust gering. Zu notiren ist per 100 Kilogr. 18—19 bis 20—21 M.

Die Zufuhren von Raps sind in dieser Woche wieder schwächer geworden und waren Umsätze ohne jede Bedeutung. Zu notiren ist per 100 Kilogr. Winterrüben 27,60—26,60—26,00 Mark, Winterrüben 27,00 bis 26,00—24,00 M., Sommerrüben 27,00—26,00—24,00 M.

Hanfsamen. Per 100 Klgr. 15—15,50 Mark.

Rapsuchen unverändert. Per 100 Klgr. schles. 15,25—15,75 M., fremde 14,00—14,50 M.

Leinkuchen ohne Änderung. Per 100 Klgr. schlesische 16,50 bis 17,00 Mark, fremde 14,50—15,50 M.

Leinöl fest, 50,00 M. Br.

In Rüböl hat die Tendenz ziemlich unverändert angehalten, doch bewegten sich Umsätze in ganz engen Grenzen und wurde das Wenige nur zur Deckung des nothwendigen Consums gehandelt. Zu notiren ist von heutiger Börse per 100 Klgr. Februar 59,00 M. Br., April-Mai 58,00 M. Br.

Für Mehl war die Stimmung und der Geschäftsverkehr ruhig. Zu notiren ist per 100 Klgr. incl. Sack brutto Weizenmehl fein 25,75—26,00 Mark, Hausbacken 22,50—22,75 M., Roggenfuttermehl 10,20 bis 10,60 M., Weizenkleie 9,50—9,20 M.

Petroleum fest. Per 100 Klgr. 26,50 M. G.

Spiritus behauptete sich für loco Waare bei schwachem Geschäft, gab dagegen für Termine im Preise etwas nach, was angesichts der den Bedarf übersteigenden Zufuhren und der wachsenden Lagerbestände ja nur zu erklärlich ist. Das Spritgeschäft bleibt auf die Deckung des reduzierten inländischen Consums angewiesen, da die Entscheidung betreffs der spanischen Consumsteuer noch immer aussteht und die Möglichkeit der Wiederaufnahme des Exports somit nach wie vor eine offene Frage bleibt.

Zu notiren ist von heutiger Börse per 100 Liter excl. 50 und 70 Mark Verbrauchsabgabe Februar 51,20 M. Gd., 70er 31,50 M. Gd., April-Mai 51,40 M. Gd., Mai-Juni 51,90 M. Gd., Juni-Juli 52,60 M. Gd., Juli-August 53,10 M. Br., Aug.-Sept. 53,70 M. Br.

Stärke per 100 Klgr. incl. Sack, Kartoffelstärke 25 $\frac{1}{2}$  M., Kartoffelstärke 25 $\frac{1}{2}$  M.

\* Kleesaatmarkt. [Wochenbericht.] Breslau, 16. Februar. Das Geschäft in Rothklesamen hat in dieser Woche einen ruhigen, regelmässigen Verlauf genommen, so dass weder in seiner ganzen Gestaltung noch auch in Preisen nennenswerthe Veränderungen zu berichten sind. Das wiederum eingetretene winterliche Wetter mit seinen argen Verkehrsstörungen haben mit dazu beigetragen, der Entwicklung entgegen zu stehen. Hauptsächlich waren glatte österreichische Sachen umgesetzt worden und fanden, zumal Eigner sich willig zeigte

ten, schlankere Aufnahme, schlesische Waaren sind so gut wie gar nicht vorhanden gewesen und haben bereits Gutsbesitzer angefangen, grössere Posten einzukaufen. Immerhin dürfte erst das beginnende Frühjahr wiederum grössere Lebhaftigkeit mit sich bringen.

In Weisskleesamen haben sich in dieser Woche einige Umsätze vollzogen, da sich einige glatte Qualitäten gezeigt haben, welche ziemlich beliebt waren. Da grosse Zufuhren den Markt nicht drückten, so haben auch keine Preisveränderungen stattgefunden.

Schwedischkleesamen sehr wenig angeboten und nur da das Geschäft noch ruhig war, ist eine Preissteigerung nicht zu verzeichnen gewesen.

Tannenklee in festerer Haltung.

Thymothee gut behauptet. Gelbklee und andere Sämereien unverändert.

Zu notiren ist per 50 Kilogr. Rothklee 25—30—40—50—52—56 bis 59 M., Weissklee 25—28—35—43—50—60—65 M., feinste 70 M. und darüber, Alyske 35—40—50—60—70—75—80 M., Gelbklee 16—18 bis 22—26—30—32 M., Thymothé 24—26—30—32 M., Tannenklee 45—50 bis 60—65—70—75—78 Mark.

Thymothee gut behauptet. Gelbklee und andere Sämereien unverändert.

Zu notiren ist per 50 Kilogr. Rothklee 25—30—40—50—52—56

bis 59 M., Weissklee 25—28—35—43—50—60—65 M., feinste 70 M. und darüber, Alyske 35—40—50—60—70—75—80 M., Gelbklee 16—18 bis 22—26—30—32 M., Thymothé 24—26—30—32 M., Tannenklee 45—50 bis 60—65—70—75—78 Mark.

Nach Gottes unerforschlichem Rathschluss entschließt Freitag

Nachmittag 6 Uhr nach kurzem, aber schwerem Leiden unser innig geliebter, theurer Gatte, Vater, Sohn, Bruder, Onkel, Schwiegersohn und Schwager [2189]

Apothekenbesitzer und Lieutenant der Landwehr

## Ludwig Buhla.

Dies zeigen um stille Theilnahme bittend an

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Scharley, den 16. Februar 1889.

### Familiennotizen.

Verlobt: Hr. Eva v. Koschützki,

Hr. Landwirth Hermann Bellay,

Platzowitg—Sriegau.

Berwunden: Hr. Pastor Adolf

Biewald, Hr. Agnes Feher,

Gebhardsdorf—Ratibor.

Gestorben: Frau Martha von

Bremen, Stargard i. P. Herr

Generalmajor Felix Streicus,

Hannover. Hr. Sanitätsrat Dr.

Robert Fischer, Berlin. Herr

Oberamtmann Werner, Oppeln.

Kattowitz.

Sonntag, den 24. Febr. 1889,

Abends 6 Uhr präzise,

im Saale der Reichshalle:

## Concert

des Meister'schen Gesangvereins

unter Mitwirkung von

Prof. Josef Joachim

und [785]

Prof. Heinrich Barth

aus Berlin.

Billets à 4 Mark (Loge), 3 Mark

(Sperrstelle), 1,25 M. (Stehplatz) bei

Herrn G. Swinna und Hoflieferant

Königsberger; an der Kasse à Mark

4,50, 3,50, 1,50. — Chortexte à 10 Pf.

ebenda.

Schluss des Concerts vor Abgang

sämtlicher Abendzüge.

Einziges Concert des Herrn

Prof. Joachim in Schlesien.

Pa. holl. Austern,

Pa. Natives,

pro Dtz. M. 2,00.

Alfr. Raymond's Weinhandl.

Specialité.

Familien-Anzeigen aller Art,

Einladungs-Karten, Menu,

Ehren-Bürger-Briefe, Adressen,

Ehren-Mitglieds-Diplome v. Vereine,

Kaufmänn. u. Landwirtsch. Formulare

in einfacher u. eleganter Ausstattung.

Artist. Inst. M. Spiegel, Breslau.

Bank-Aktion.

Börsen-Zinsen 4 Procent. Ausnahmen angegeben.

Dividenden 1887—1888. vorig. Cours. heut. Cours.

Bresl. Discontob. 5 — 115,50 bzG 115,60 bzB

do. Wechslerb. 4 $\frac{1}{2}$  — 107,65,75 bz 107,00 bzG

D. Reichsb. \* 6 $\frac{1}{2}$  5 $\frac{1}{2}$  — —

Oesterr. Credit. 8 $\frac{1}{2}$  — —

Schles. Bankver. 6 — 131,00 G 131,12,50 bz

do. Bodencred. 6 6 124,50 B 125,00 bz

\*) Börsenzinsen 4 $\frac{1}{2}$  Prozent.

Industrie-Papiere.

Archimedes. 10 — 152,50 G 151,50 G

Bresl. A.-Brauer. 0 — —

do. Baubank. 0 — —

do. Börs.-Act. 5 $\frac{1}{2}$  — —

do. Spr.-A.-G. 10 — 146,50 G

do. Strassenb. 6 7 144,50 bz 145,00 G

do. Wagen.-G. 5 — 183,00 G 181,50 B

Donnersmckh. 0 — 788,40 bz 77,50 & 65 bz

Erdmnsd. A.-G. 0 — —

Frankf. Güt.-Eis. 6 $\frac{1}{4}$  — —

O.-S. Eisenb.-Bd. 0 — 117,17,15,15,6 bz 118,18,15,7 bz

do. Portl.-Cem. 10 150,25 bz 126,00 G bzB

Oppeln. Cement 2 $\frac{1}{2}$  6 126,00 B bzB

Schles. C. Giesel 10 $\frac{1}{2}$  12 162,00 B bzB

do. Dpf.-Co. 8 $\frac{1}{2}$  123,00 bz 133,00 G

do. Feuervers. 3 $\frac{1}{2}$  p.St. —

do. Gas.-A.-G. 6 — —

do. Holz-Ind. — — 146,00 G 146,00 G

do. Immobilien 5 $\frac{1}{2}$  117,50 bzB 118,00 B

do. Lebensvers. 3 $\frac{1}{2}$  p.St. —

do. Leinenind. 6 $\frac{1}{2}$  139,40 bz 139,50 B

do. Cem. Grosch. 11 $\frac{1}{2}$  18 $\frac{1}{2}$  224,00 G 226,00 ebz

do. Zinkh.-Act. 6 $\frac{1}{2}$  164,